



Для немедленной публикации: 03.08.2020

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

## ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВЛЯЕТ О НАЧАЛЕ СТРОИТЕЛЬСТВА СВЯТО-НИКОЛЬСКОЙ ГРЕЧЕСКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ И НАЦИОНАЛЬНОГО ХРАМА В ГОРОДЕ НЬЮ-ЙОРКЕ

*Оригинальная церковь в Нижнем Манхэттене уничтожена 11 сентября*

*С фотографиями можно ознакомиться [здесь](#)*

Губернатор Эндрю М. Куомо объявил сегодня о начале строительства новой Свято-Никольской греческой православной церкви и национального храма в Нью-Йорке. Оригинальная церковь, расположенная в Нижнем Манхэттене, была разрушена 11 сентября. Проект возобновляется под руководством Совета друзей Святого Николая (Friends of St. Nicholas board) в партнерстве с Управлением портов Нью-Йорка и Нью-Джерси (Port Authority of New York and New Jersey).

«Начало строительства новой церкви Святого Николая перекликается со всеобъемлющим посланием этих сложных времен: мы вернемся к тому пути, которым мы идем после 11 сентября, и он будет лучше и сильнее с более крепкой солидарностью, с более крепкой верой и более крепким духом сообщества, чем когда-либо прежде, — **сказал губернатор Куомо.** — Эта церковь Святого Николая будет более величественной и гостеприимной, чем та, которая была здесь раньше. Мы вместе пережили трудные времена, но мы восстаем из пепла и восстаем быстрее, чем когда-либо прежде. Именно эти ценности и будет отстаивать эта церковь Святого Николая. Это мощное послание всем жителям Нью-Йорка и всем американцам».

**Его Высокопреосвященство Архиепископ Американский Елпидифор (Elpidophoros):** «Почти двадцать лет назад наша церковь Святого Николая пала вместе с тысячами наших товарищей, погибших в пепле 11 сентября, и бесчисленным множеством других, раненых телом, сердцем и душой диким актом ненависти и ужаса. Мы не можем, не должны и не позволим этому случиться. Мы откроем Церковь Святого Николая и Национальный храм как знак любви, а не ненависти; как знак примирения, а не предрассудков, как знак идеалов, существующих в великом американском народе, где религиозная свобода и свобода совести никогда не исключает, а только дополняет».

**Кевин Дж. О'Тул (Kevin J. O'Toole), председатель Управления портов:** «В мире, где столько неопределенности, эта перезагрузка дает надежду на то, что мы приближаемся к восстановлению церкви Святого Николая как торжественного места для прихожан и посетителей, чтобы поклониться, поразмышлять и почтить бесчисленные жертвы, принесенные после нападений 11 сентября. Церковь является символом постоянной стойкости, которая помогла возродить кампус Всемирного торгового центра, и сегодня именно тот день, когда мы признаем эти достижения, потребовавшие столько упорного труда».

**Рик Коттон (Rick Cotton), исполнительный директор Управления портов:** «Сегодня открывается новая глава в историческом переустройстве Нижнего Манхэттена. Новая Свято-Николаевская церковь и Национальный храм станут источником вдохновения и мира, а также помогут поделиться историческим вкладом греко-православной общины со всеми, кто посещает церковь и поклоняется ей. Управление портов гордится тем, что работало вместе с губернатором Куомо, чтобы подвести нас к этой важной вехе, и сегодня мы рады возобновлению этого строительства. Я высоко оцениваю работу Архиепархии и Друзей Святого Николая, так как они упорно трудились над тем, чтобы этот проект воздал должное силе и решимости нашего кампуса Всемирного торгового центра».

Первоначальная Николаевская церковь на Сиде-стрит 155 (155 Cedar Street) была единственным местом поклонения, которое было полностью разрушено во время терактов 11 сентября. Вступив в должность, губернатор Куомо сделал восстановление Николаевской церкви одним из своих главных приоритетов, работая с Архиепископией и Управлением портов (Port Authority) над достижением соглашения о более крупном и доступном месте для восстановления церкви и национального храма, а также лично собирая пожертвования для комплекса, финансируемого из частных источников. По завершении строительства, новый Свято-Никольский национальный храм-памятник Греческой православной церкви (St. Nicholas Greek Orthodox Church and National Shrine) по адресу Либерти-стрит, 130 (130 Liberty Street) к югу от площади Мемориал 9/11 (9/11 Memorial Plaza) послужит местом молитвы и молчаливого размышления, а также неконфессиональным центром тяжелой утраты для всех, кто ищет утешения и силы во время потерь. Комплекс, спроектированный испанским архитектором Сантьяго Калатравой (Santiago Calatrava) по образцу византийских собора Святой Софии и церкви Святого Спасителя в Стамбуле, задуман таким образом, чтобы светиться в вечерние часы, служа вечным маяком надежды в комплексе Всемирного торгового центра (World Trade Center).

Этот прогресс в отношении восстановления Свято-Никольского храма (St. Nicholas Church) основан на приверженности Управления портов (Port Authority) к завершению крупных проектов в комплексе Всемирного торгового центра (World Trade Center). Продолжается строительство к северу от Мемориальной площади на территории Центра исполнительских искусств Рональда О. Перельмана (Ronald O. Perelman Performing Arts Center) в соответствии с соглашением,

решительно поддержанным губернатором Куомо в 2018 году. Центр исполнительского искусства будет иметь площадь до 200 000 квадратных футов (18 580 кв. м), на которой будут расположены три зала и репетиционная зона, ресторан и сувенирный магазин. Центр станет глобальным ядром для создания искусства, идей и культуры и обмена ими, а также для показа выдающихся произведений театра, танца, музыки и кино из США и всего мира.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)